



This product has been designed and manufactured using high quality, recyclable and reusable materials and components. The crossed wheeled bin symbol applied to the product indicates that it complies with European Directive 2014/30/EU. Please inquire about the collection of electrical and electronic products in your area. Please comply with the local regulations. Do not dispose of this product with your normal household waste.



Please wear proper safety gear while working.



## 7W+4W INSPECTION LAMP

-  **700**  
Lumen
-  **Li-ion**  
2600 mAh  
3.7V
-  **7W**
-  **Type-C USB**
-  **2~5h**
-  **IP65**  
**IK09**
-  **CE**
-  **4h**
-  **RoHS**



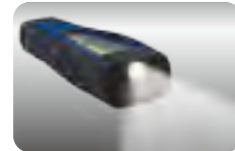
**NO.9TA242**

## EN 7W+4W INSPECTION LAMP

- Chips: 7W COB LED & 4W SMD LED, 6500K
- Switch model: Top Torch-Main Light(Low-Mid-High)-Off
- Battery: rechargeable high quality 3.7V 2600mAh Li-ion
- Charging time: 4hr by charger
- IP65 waterproof and IK09 vandalproof
- Working temperature: -10°C to + 40°C



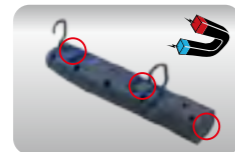
180° swivel base



Top Torch



- Type-C USB charger port
- Three LED battery indicators show the charging and working





- Two super strong magnets on the back and one on the base
- Two 360° functional hooks

### Technical data

Switch model	Luminous flux	Run time
Top light	200 lm	5 h
Main light low	150 lm	8 h
Main light mid	350 lm	4 h
Main light high	700 lm	2 h

1

### Contents

Inspection lamp		x 1 PC.
Type-C USB cable		x 1 PC.
USB charger		x 1 PC.

### Warning

- Do not disassemble the device.
- Do not look directly into the light emitting lamp.
- Do not operate in direct sun light or extreme temperature conditions.
- Operating temperature, -10°C to +40°C.
- Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the device.

### Charging procedure

- Switch lamp off during charging, and connect the charger to the battery.
- If the battery indicator did not light up, please remove the charger and try again.
- Always only use the included charger to charge the lamp. The use of a NON-included charger can lead to damage to the lamp or cause fire.
- Before taking lamp into service for the first time charge it for 4-5 hours.
- To maintain the rechargeable batteries, users should recharge every 3 months if not using for a long period.

2

## FR LAMPE D'INSPECTION COB 7W + 1 LED SMD 4W

- LED COB 7W et LED SMD 4W (TO, 6 500K
- Mode : Lumière supérieure - Lumière principale (Faible/Moyenne/Forte)- Éteint
- Batterie : Li-ion rechargeable 3,7V, 2600 mAh
- Temps de charge : 4h
- Norme : IP65 et IK09
- Température de fonctionnement : -10°C à + 40°C



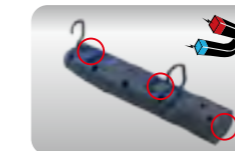
Base inclinable à 180°



Lumière supérieure



- Port USB type C
- Indicateur de charge à trois LED






- Aimants puissants sur l'arrière et un sur la base
- Deux crochets à 360°

### Données techniques

Modes	Luminosité	Autonomie
Lumière supérieure	200 lm	5 h
Lumière principale (Faible)	150 lm	8 h
Lumière principale (Moyenne)	350 lm	4 h
Lumière principale (Forte)	700 lm	2 h

3

### Contenu

Lampe d'inspection		x 1 PC.
Câble USB type C		x 1 PC.
Chargeur		x 1 PC.

### Avertissements

- Ne démontez pas l'appareil.
- Ne regardez pas directement vers la lampe en état de marche.
- N'utilisez pas l'appareil sous la lumière directe du soleil ou dans des conditions de températures extrêmes.
- Température de fonctionnement : de -10 ° C à + 40 ° C.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

### Procédure de charge

- Éteignez la lampe pendant la charge et connectez le chargeur à la batterie.
- Si l'indicateur de batterie ne s'allume pas, veuillez retirer le chargeur et réessayer.
- Utilisez toujours uniquement le chargeur inclus pour charger la lampe. L'utilisation d'un chargeur NON inclus peut endommager la lampe ou provoquer un incendie.
- Avant de mettre la lampe en service pour la première fois, chargez-la pendant 4 à 5 heures.
- Pour maintenir la durée de vie de la batterie, les utilisateurs doivent recharger la lampe tous les 3 mois lors d'une période de non utilisation prolongée.

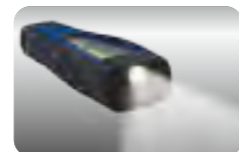
4

ES **LÁMPARA DE INSPECCIÓN COB 7W + 1 LED SMD 4W**

- LED COB 7W y LED SMD 4W (TO, 6 500K)
- Tipo: Luz superior – Luz principal (Baja/Media/Fuerte) – Apagado
- Batería: Li-ion recargable 3,7V, 2600 mAh
- Tiempo de carga: 4 horas
- Norma: IP65 e IK09
- Temperatura de funcionamiento: -10°C a +40°C



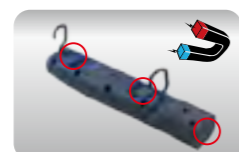
Base inclinable a 180°



Luz superior



- Puerto USB tipo C
- Indicador de carga de tres LED



- Imanes potentes en la parte trasera y uno en la base
- Dos ganchos de 360°

Datos técnicos

Tipos	Luminosidad	Autonomía
Luz superior	200 lm	5 h
Luz principal (Débil)	150 lm	8 h
Luz principal (Media)	350 lm	4 h
Luz principal (Fuerte)	700 lm	2 h

5

Contenido

Lámpara de inspección		x 1 PC.
Cable USB tipo C		x 1 PC.
Cargador		x 1 PC.

Advertencia

- No desmonte el dispositivo.
  - No mire directamente a la luz en estado de funcionamiento.
  - No utilice el dispositivo bajo la luz solar directa o en condiciones de temperatura extrema.
- Temperatura de funcionamiento, -10 ° C hasta + 40 ° C.
- ¡Mantener fuera del alcance de los niños! ¡Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo!

Procedimiento de carga

- Apague la lámpara mientras se carga y conecte el cargador.
- Si el indicador de batería no se enciende, retire el cargador y vuelva a intentarlo.
- Utilice siempre el cargador incluido para cargar la lámpara. El uso de otro cargador NO incluido puede dañar la lámpara o provocar un incendio.
- Antes del primer uso, cargue la lámpara durante 4 a 5 horas.
- Para prolongar la vida útil de las baterías, deben recargarse cada 3 meses si la lámpara no se utiliza durante un período prolongado.

6

NL **7W+4W Inspectie lamp**

- 7W LED COB en 4W LED SMD (TO,6 500K)
- Lichtkeuze : Hoofdlicht - Koplicht (Flauw/midden/fel)
- Batterij : Herlaadbare Li-ion 3,7v, 2600mAh
- Laadtijd : 4uur
- Norm : IP65 et IK09
- Gebruikstemperatuur : -10° tot +40°C



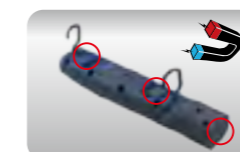
180° inklapbaar



Koplicht



- USB type C Poort
- 3 LED Laad indicatie



- 2 sterke magneten aan de achterkant en aan de onderkant
- 2 functionele 360° draaiende haak

Technische gegevens

Lichtkeuzes	Lichtsterkte	Autonomie
Kop licht	200 lm	5 h
Hoofdlicht (laag)	150 lm	8 h
Hoofdlicht (medium)	350 lm	4 h
Hoofdlicht (hoog)	700 lm	2 h

7

Inhoud

Inspectie Lamp		x 1 PC.
USB kabel type C		x 1 PC.
Lader		x 1 PC.

Waarschuwing

- Haal het apparaat niet uit elkaar.
- Kijk niet rechtstreeks in de lichtgevende lamp.
- Werk niet in direct zonlicht of bij extreme temperaturomstandigheden.
- Bedrijfstemperatuur, -10 ° C tot + 40 ° C.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.

Oplaad procedure

- Schakel de lamp uit tijdens het opladen en sluit de oplader aan op de accu.
- Als de batterij-indicator niet oplicht, verwijder dan de oplader en probeer het opnieuw.
- Gebruik altijd alleen de meegeleverde oplader om de lamp op te laden. Het gebruik van een NIET meegeleverde oplader kan leiden tot schade aan de lamp of brand veroorzaken.
- Voordat u de lamp voor het eerst in gebruik neemt, moet u deze 4-5 uur opladen.
- Om de oplaadbare batterijen te behouden, moeten gebruikers de lamp elke 3 maanden opladen als het gedurende een lange periode niet wordt gebruikt.

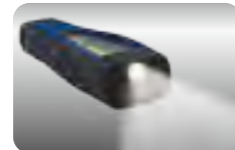
8

## DE INSPEKTIONSLAMPE COB 7W + 1 LED SMD 4W

- LED COB 7W und LED SMD 4W, 6500K
- Modi : Toplicht - Hauptlicht (Schwach/Mittel/Stark)- Aus
- Batterie: Li-ion wiederaufladbar 3,7V, 2600 mAh
- Ladezeit: 4h
- Norm: IP65 und IK09
- Betriebstemperatur: -10°C bis +40°C



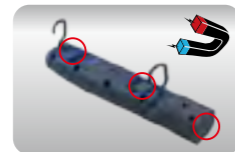
Basis drehbar um 180°



Top-Licht



- USB Portal Typ C
- Ladeanzeige mit 3 LED






- 2 extra starke Magnete auf der Rückseite und an der Basis
- 2 drehbare Haken um 360°

### Technische Beschreibung

Modi	Lichtstärke	Leuchtdauer
Top-Licht	200 lm	5 h
Haupt-Licht schwach	150 lm	8 h
Haupt-Licht mittel	350 lm	4 h
Haupt-Licht stark	700 lm	2 h

### Inhalt

Inspektionlampe		x 1 PC.
USB Ladekabel Typ C		x 1 PC.
USB Ladegerät		x 1 PC.

### Warnung

- Das Gerät nicht auseinanderbauen.
- Nicht direkt in das Licht schauen.
- Nicht bei direkter Sonneneinstrahlung oder extremen Temperaturen benutzen.
- Betriebstemperatur -10° C bis +40° C.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

### Gerät aufladen

- Schalten Sie die Lampe während des Ladevorgangs aus und schließen Sie das Ladegerät an den Akku an.
- Wenn die Batterieanzeige nicht aufleuchtet, entfernen Sie das Ladegerät und versuchen Sie es erneut.
- Verwenden Sie zum Laden der Lampe immer nur das mitgelieferte Ladegerät. Die Verwendung von einem nicht im Lieferumfang enthaltenen Ladegerät kann die Lampe beschädigen oder einen Brand verursachen.
- Laden Sie die Lampe vor der ersten Inbetriebnahme 4-5 Stunden lang auf.
- Um die wiederaufladbaren Batterien zu warten, sollte der Benutzer die Lampe alle 3 Monate aufladen, wenn nicht für längere Zeit verwendet wird.

## RU 7W+4W Фонарь инспекционный

- Световые элементы: 7W COB LED + 4W SMD LED, 6500K
- Переключение: точечный свет / основной свет (низкий-средний-яркий) / выключен
- Питание: аккумулятор 3.7V 2600 mAh Li-ion
- Время зарядки: 4 часа
- Класс защиты IP65 (брызгозащищенный), IK09
- Рабочая температура: от -10°C до + 40°C



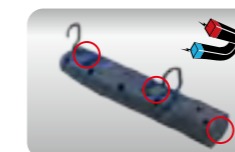
180° поворотный шарнир



Точечный свет



- USB-порт для зарядного устройства Type-C
- Световая индикация зарядки



- Магнитное основание + магнит на задней части корпуса
- Два крючка для подвеса

### Технические характеристики

Световой элемент	Яркость	Время работы
Точечный свет	200 lm	5 ч
Основной свет, низкая яркость	150 lm	8 ч
Основной свет, средняя яркость	350 lm	4 ч
Основной свет, высокая яркость	700 lm	2 ч

### Комплектация

Фонарь инспекционный		x 1 шт.
Type-C USB кабель		x 1 шт.
Зарядное устройство 100-240В		x 1 шт.

### Предупреждение

- Не разбирайте устройство
- Не смотрите прямо на световые элементы
- Не работайте под прямыми солнечными лучами или в экстремальных температурных условиях
- Рабочая температура от -10°C до + 40°C
- Не оставляйте без присмотра детей, если фонарь у них в руках

### Порядок зарядки

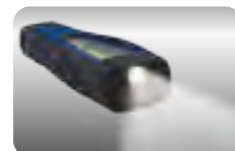
- Выключите лампу во время зарядки и подключите зарядное устройство
- Если индикатор батареи не загорелся, извлеките зарядное устройство и попробуйте еще раз
- Перед первым использованием лампы зарядите ее в течение 4-5 часов
- Если фонарь долго не используется, рекомендуется производить его зарядку каждые 3 месяца
- Для зарядки фонаря используйте только зарядное устройство, идущее с ним в комплекте. Использование другого зарядного устройства может привести к повреждению фонаря или вызвать возгорание.

**PT LÂMPADA DE INSPEÇÃO 7W+4W**

- Fichas: 7W LED DE ESPIGA & 4W SMD LED DE ESPIGA, 6500K
- Modelo de interruptor: Top Torch-Main Light(Low-Mid-High)-Off
- Bateria: recarregável de alta qualidade 3.7V 2600mAh Li-ion
- Tempo de carregamento: 4 horas por carregador
- IP65 à prova d'água e IK09 à prova de vandalismo
- Temperatura de trabalho: -10°C a + 40°C



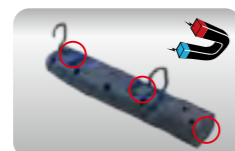
Base giratória de 180°



Tocha Superior



- Porta carregador USB tipo C
- Bateria de três LEDs indicadores mostram o cobrança e trabalho






- Dois ímãs super fortes na parte de trás e um na base
- Dois ganchos funcionais de 360

**Dados técnicos**

Modelo de interruptor	Fluxo luminoso	Tempo de funcionamento
Luz principal	200 lm	5 h
Luz principal baixa	150 lm	8 h
Luz principal média	350 lm	4 h
Luz principal alta	700 lm	2 h

**Conteúdo**

Lâmpada de inspeção		x 1 PC.
Cabo USB tipo C		x 1 PC.
Carregador USB		x 1 PC.

**Atenção:**



**Procedimentos de Recarga:**

- Mantenha a lanterna desligada e conecte o carregador com seu cabo ao conector da bateria.
- O indicador de carga de bateria se acenderá. Se isso não ocorrer, verifique se estão firmes as conexões do carregador e cabo à tomada da bateria.
- Utilize apenas o carregador fornecido com a lanterna para recarregar a bateria. Outros carregadores podem danificar a bateria ou causar acidentes.
- Antes do primeiro uso, faça uma recarga total da bateria por 4 a 5 horas.
- Preserva a capacidade de recarga da bateria: se não for usar a lanterna frequentemente, recarregue totalmente a bateria pelo menos uma vez a cada 3 meses.

**PL Latarka inspekcyjna warsztatów 7+4W**

- Źródło światła: 7W COB LED i 4W SMD LED, 6500K
- Tryby świecenia: światło górne-główne światło (niski-średni-wysoki-wyłączony)
- Bateria: akumulator litowo-jonowy wysokiej jakości 3,7 V 2600 mAh
- Czas ładowania: 4 godz.
- Wodoodporność IP65 i ochrona mechaniczna IK09
- Temperatura pracy: -10°C to + 40°C



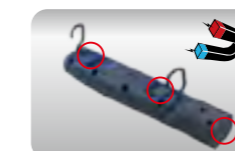
Obrotowa podstawa o 180°



Światło górne



- Ładowarki USB typu C
- Ledowy wskaźnik naładowania baterii





- 2 mocne magnesy
- 2 funkcjonalne haczyki 360°

**Dane techniczne**

Tryby świecenia	Strumień świetlny	Czas świecenia
Światło górne	200 lm	5 h
Główne światło poziom niski	150 lm	8 h
Główne światło poziom średni	350 lm	4 h
Główne światło poziom wysoki	700 lm	2 h

**Zawartość**

Latarka		x 1 szt.
Kabel USB typu C		x 1 szt.
Ładowarka		x 1 szt.

**Ostrzeżenie**

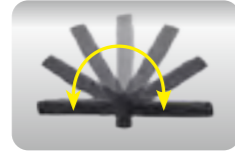
- Nie demontuj urządzenia.
- Nie patrz bezpośrednio w lampę emitującą światło.
- Nie używaj urządzenia przy bezpośrednim nasłonecznieniu lub ekstremalnych temperaturach.
- Temperatura pracy od -10 ° C do + 40 ° C.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

**Ładowanie**

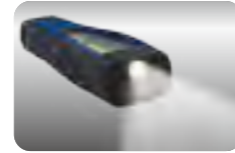
- Wyłącz latarkę podczas ładowania i podłącz ładowarkę do akumulatora.
- Jeśli wskaźnik baterii nie zaświecił się, odłącz ładowarkę i spróbuj ponownie.
- Zawsze używaj tylko dołączonej ładowarki do ładowania latarki. Inna ładowarka może doprowadzić do uszkodzenia latarki lub wywołać spięcie.
- Przed pierwszym użyciem latarkę ładuj przez 4-5 godzin.
- W celu konserwacji akumulatorów ładuj je co 3 miesiące jeśli nie używasz latarki przez długi czas.

## AR 7W + 4W مصباح التفتيش

- رقائقي : 7W COB LED و 6500K ، 4W SMD LED
- نموذج التبديل : أعلى الشعلة الرئيسية الخفيفة (منخفضة-متوسطة-عالية) - قبالة
- البطارية : قابلة للشحن عالية الجودة 3.7V 2600mAh ليثيوم أيون
- وقت الشحن : 4 ساعات بواسطة الشاحن
- IP65 للماء و IK09 التخريب
- درجة حرارة العمل : -10°C إلى +40°C



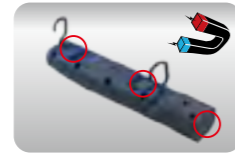
قاعدة دوارة بزواوية 180 درجة



توب الشعلة



- منفذ شاحن USB من النوع C
- ثلاث بطاريات LED
- تظهر المؤشرات الشحن والعمل



- مغناطيسان قويان للغاية في الخلف وواحد على القاعدة
- خطافان وظيفيان بزواوية 360 درجة

### البيانات التقنية

نموذج التبديل	تدفق مضيئة	وقت التشغيل
أعلى ضوء	200 لومن	5 ح
رئيسي منخفض	150 لومن	8 ح
الضوء الرئيسي منتصف	350 لومن	4 ح
الضوء الرئيسي عالية	700 لومن	2 ح

### المحتويات

مصباح التفتيش	PC 1
كابل USB من النوع C	PC 1
شاحن USB	PC 1

### تحذير

- لا تفك قطع الجهاز
- لا تنظر الى الاضاءة مباشرة
- لا تستخدم الجهاز تحت اشعة الشمس مباشرة أو في درجات الحرارة القاسية
- حرارة الجو المناسبة للتشغيل. +40°C إلى -10°C

### خطوات الشحن

- اطفى الانوار و اوصل الشاحن بالمكان المخصص
- في حالة عدم اضاءة لمبة الشحن، افصل الشاحن ثم اعد توصيله
- استخدم الشاحن الخاص بالجهاز، استخدام شاحن آخر قد يؤدي الى تعطل الجهاز او حدوث حريق
- قبل صيانة الجهاز لأول مرة، برجاء شحنه لمدة 4-5 ساعات
- للحفاظ على البطاريات، يرجى شحنها كل 3 شهور لول يتم الاستخدام لفترة طويلة

## 7W+4W 手持検査燈

- 燈 : 7W COB LED & 4W SMD LED, 6500K
- 模式切换 : 頂燈-主燈 (低-中-高) -關
- 電池 : 可充電式高質量3.7V 2600mAh 鋰電池
- 充電時間 : 4小時
- IP65 防水防塵等級 IK09 防撞擊等級
- 工作溫度: -10°C to + 40°C



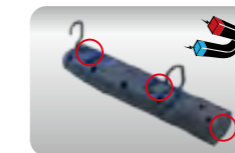
180° 可調節旋轉角度



頂燈功能



- C-型 USB 充電接口
- 三顆LED指示燈 展示電量與充電進度



- 背部·底部強磁設計·
- 360°掛鉤設計

### 工作參數

模式	流明	工作時間
頂燈	200 lm	5 小時
主燈-低	150 lm	8 小時
主燈-中	350 lm	4 小時
主燈-高	700 lm	2 小時

### 包含

手持検査燈	PC 1
C-型USB充電線	PC 1
插頭	PC 1

### 警告

- 請勿拆解裝置·
- 請勿直視燈口·
- 請勿在豔光下或極溫下操作·
- 操作溫度, -10度 到+ 40度·
- 請確保孩童操作時, 有大人陪同·

### 充電步驟

- 充電時請關閉電源, 將充電器連接到電池·
- 若充電時, 指示燈未亮起, 請拔掉重插·
- 請勿用其他充電裝置充電, 未使用本裝充電裝置充電可導致產品毀損·
- 初次使用前請充電4-5小時·
- 若長期沒使用, 為維護電池壽命, 請至少每三個月充電一次·

## 7W+4W 手持检查灯

- 灯：7W COB LED & 4W SMD LED, 6500K
- 模式切换：顶灯-主灯（低-中-高）-关
- 电池：可充电式高质量3.7V 2600mAh 锂电池
- 充电时间：4小时
- IP65 防水防尘等级 IK09 防撞击等级
- 工作温度：-10°C to +40°C



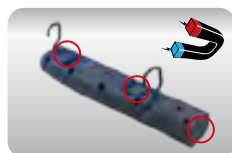
180° 可调节旋转角度



顶灯功能



- C-型 USB充电接口
- 三颗LED指示灯 展示电量与充电进度



- 背部·底部强磁设计。
- 360°挂钩设计

### 工作参数

模式	流明	工作时间
顶灯	200 lm	5 小时
主灯-低	150 lm	8 小时
主灯-中	350 lm	4 小时
主灯-高	700 lm	2 小时

### 包含

手持检查灯		x 1 PC.
C-型USB充电线		x 1 PC.
插头		x 1 PC.

### 警告

- 请勿拆解装置。
- 请勿直视灯口。
- 请勿在强光下或极温下操作。
- 操作温度，-10度 到+40度。
- 请确保孩童操作时，有大人陪同。

### 充电步骤

- 充电时请关闭电源，将充电器连接到电池。
- 若充电时，指示灯未亮起，请拔掉重插。
- 请勿用其他充电装置充电，未使用本装充电装置充电可导致产品毁损。
- 初次使用前请充电4~5小时。
- 若长期没使用，为维护电池寿命，请至少每三个月充电一次。